Les Retrouvailles et la Pluie

French · intermediate · small talk · adult · 6 min

Lyricate
LEARN IT IN MUSIC

01 VOCABULARY

Intermediate French learning song about small talk. The voice drills each chunk with its meaning so the words attach to the sound - listen, then answer in the gaps.

	CHUNK	MEANING	IN CONTEXT
1	**Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !**	It has been a long time since we saw each other!	greeting someone you have not seen in a while
2	**Qu'avez-vous fait ce week-end ?**	What did you do this weekend?	asking about someone's weekend
3	**Quel temps épouvantable, n'est-ce pas ?**	Dreadful weather, isn't it?	making small talk about bad weather
4	**Qu'est-ce que vous devenez ?**	What are you up to these days?	catching up on someone's life
5	**Quelles sont les nouvelles ?**	What is the news?	asking for the latest updates
6	**Quel temps fait-il aujourd'hui ?**	What is the weather like today?	asking about today's weather
7	**J'ai fait du sport ce week-end.**	I did sports this weekend.	sharing what you did over the weekend
8	**Voici les nouvelles aujourd'hui.**	Here is the news today.	sharing news about your life

NEW WORDS (9)

longtemps a long time	**on** we	**ne** not
pas not	**vus** seen	**épouvantable** dreadful
n'est-ce pas right	**devenez** become	**nouvelles** news

Practice tip · First listen without reading and just tap the pulse; on the second pass, say each chunk out loud in the pause after the echo.

[SOUND DRILL]

é

pou

van

ble

nou

velles

[REVIEW]

Bonjour, comment allez-vous aujourd'hui ?

Hello, how are you today?

Il fait beau et le soleil brille.

It is nice and the sun is shining.

Le week-end, je fais du sport.

On the weekend, I do sports.

Où est la gare, s'il vous plaît ?

Where is the train station, please?

[CHORUS]

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

It has been a long time since we saw each other!

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

What did you do this weekend?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

[VERSE 1]

longtemps

a long time

on

we

ne

not

pas

not

vus

seen

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

It has been a long time since we saw each other!

Ça fait longtemps, Monsieur Dupont.

It has been a long time, Mister Dupont.

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

What did you do this weekend?

J'ai fait du sport ce week-end.

I did sports this weekend.

J'ai fait du sport dans le jardin.

I did sports in the garden.

Et vous, qu'avez-vous fait ?

And you, what did you do?

J'ai passé deux jours à Paris.

I spent two days in Paris.

[CHORUS]

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

It has been a long time since we saw each other!

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

What did you do this weekend?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

[VERSE 2]

Quel temps épouvantable, n'est-ce pas ?

Dreadful weather, isn't it?

épouvantable

dreadful

n'est-ce pas

right

Quel temps épouvantable, n'est-ce pas ?

Dreadful weather, isn't it?

Il pleut depuis ce matin.

It has been raining since this morning.

Il fait froid aujourd'hui.

It is cold today.

Qu'est-ce que vous devenez ?

What are you up to these days?

devenez

become

Qu'est-ce que vous devenez ?

What are you up to these days?

Ça va, merci beaucoup.

I am fine, thank you very much.

Et vous, comment allez-vous ?

And you, how are you?

[CHORUS]

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

It has been a long time since we saw each other!

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

What did you do this weekend?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

[VERSE 3]

Quelles sont les nouvelles ?

What is the news?

nouvelles

news

Quelles sont les nouvelles de Paris ?

What is the news from Paris?

Voici les nouvelles aujourd'hui.

Here is the news today.

Ma famille va bien à la maison.

My family is fine at home.

Mon frère habite à Paris.

My brother lives in Paris.

Quel temps fait-il aujourd'hui ?

What is the weather like today?

Il pleut et il fait froid.

It is raining and it is cold.

Le week-end, il fait beau.

On the weekend, it is nice.

[CHORUS]

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

It has been a long time since we saw each other!

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

What did you do this weekend?

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

[RECAP]

Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !

Qu'avez-vous fait ce week-end ?

Quel temps épouvantable, n'est-ce pas ?

Qu'est-ce que vous devenez ?

Quelles sont les nouvelles ?

Grey lines are a reading aid for the script; the singer performs the language itself.

HOW TO USE THIS SONG

1. Listen to the whole song once without reading — just follow the pulse.
2. Listen again while reading the lyrics; let the echo lines carry the meaning.
3. On the third pass, say each chunk out loud in the pause after it is sung.
4. Use one phrase from this sheet today, in a real conversation or out loud.

DRILL MAP

SAY THIS	IT MEANS	WHEN / HOOK
Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vus !	It has been a long time since we saw each other!	greeting someone you have not seen in a while
Qu'avez-vous fait ce week-end ?	What did you do this weekend?	asking about someone's weekend
Quel temps épouvantable, n'est-ce pas ?	Dreadful weather, isn't it?	making small talk about bad weather
Qu'est-ce que vous devenez ?	What are you up to these days?	catching up on someone's life
Quelles sont les nouvelles ?	What is the news?	asking for the latest updates
Quel temps fait-il aujourd'hui ?	What is the weather like today?	asking about today's weather
J'ai fait du sport ce week-end.	I did sports this weekend.	sharing what you did over the weekend
Voici les nouvelles aujourd'hui.	Here is the news today.	sharing news about your life